

dueck

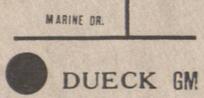
DUECK CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC LTD. DUECK MOTORS LEASING LTD.
86 S.E. Marine Drive, Vancouver, B.C. (近福街)

本公司為溫哥華最現代化及最大規模的 G.M. 車行。
代理 CADILLAC, OLDSMOBILES & CHEVROLET. 各式各
款新車 G.M. 貨車, VANS & TRUCKS 及各種牌子舊車。
本公司設備新穎, 環境舒適, 全部車輛均置於室內
大堂, 不受風雨影響, 任君隨意慢慢選購。凡携此告
白找梁君洽商購買新舊車輛一律贈送 \$25 汽油及油
箱鎖一個。梁君服務華僑有十四年, 經驗豐富, 價錢
公道, 服務週詳。



MR. DON LEUNG
梁錦安君
住家: 420-6487
公司: 324-7222

CADILLAC		CHEVROLET	
OLDSMOBILES			
FIRENZA	CHEVETTE	CAMARO	
OMEGA	CAVALIER	CORVETTE	
CUTLASS CIERA	CITATION		
CUTLASS SUPREME	CELERBRITY		
DELTA 88	IMPALA		
98 REGENCY	CAPRICE CLASSIC		



伯樂論馬

星期一晚賽馬第九場女騎師
LYNN ESTRAQA 被拋落
馬重傷, 至今未度過危險時期,
馬廄內外人士都關心備至。星期三
冷馬慶出, 一反常態, 在此奉告讀
者在選馬中要留意, 大熱絕不表示
隱陣的, 只宜看看吧。下週大概
會平靜下來, 回復正常。

今日賽馬精選

- 第四場 金伯樂
- 4TH SCHIPPERKE (MILLS)
SARGANT BOOTS (STEVENS)
MY ROMEO (MENA)
- 第八場
- 8TH DAINTY JAY (STEVENS)
SPLENDID SHOT (WOLSKI)
DYNAMIC FURY (GRUBB)
- 第九場
- 9TH QUEEN'S COWBOY (LOSEITH)
YANKEE JESTER (JOHNSON)
TEXTILLO (MENA)
- 第十場
- 10TH RUMPOLE (HEMSLEY)
MR. KNOWLEDGEABLE (MENA)
QUEENS MESSENGER (YOUNG)
- 第十一場
- 11TH LEYSIN LADY (GRUBB)
PETE'S NATAL (YOUNG)
TUPLAK (KRASNER)
BE BLESSED (LACOURSIERE)

敬賀洪門民治黨達權社紀念

九八週年慶典開
漢宮酒樓歡宴會
其一
久仰洪門諸仁君
忠心耿耿為家園
其二
頂天立地遠近聞
萬里晴空添景雲
其三
達權支社多賢能
金光閃閃揚內外
其四
雲城炮竹聲隆隆
中西友好同慶祝
獅鼓齊鳴向晚風
國粹宏揚萬方崇

親朋戚友踴躍來
男女老幼盡興回
萬里晴空添景雲
萬里晴空添景雲
萬里晴空添景雲

滿庭芳 (步海聲調初集) 李應韶
萬里高風, 三秋明月, 邀聽滄海龍吟。離
蓬蓬會, 蕭瑟秋聲。舊雨新知濟濟, 人如鳳
。振玉鏘金。風送暖, 高談偉論, 報國重南燄。
賞心, 猶憶, 曉風殘照, 何處追尋? 嘆
野遊天地, 茹古涵今。誰此青山綠水, 逍遙處
。大雅元音。抬頭望, 白雲親舍, 寶篆作甘霖。

登華山 (步崔頴韻) 李應韶
屹立華巔二京, 莊嚴磅礪自成。奇峯
秀出雲霞麗, 盡歸初開景色清。直插蒼龍人不
敵, 攀登玉女客何驚? 漫遊勝地心猶暢, 萬里
河山故國情。
按蒼龍嶺玉女峯, 為華山峻拔名勝。

西江月 (旅粵) 秘京李少白
昨夜漫遊香島, 今朝飛抵扶桑。臨歧握手
去匆匆, 願有重疊疊嶂。故國河山眷戀, 新知
舊雨難忘。天涯飄忽客情伴, 一片冰心初上。

口, 主人迎了上去, 表示熱烈歡迎, 並
在橫區前對歡迎的人群說: 我非常喜歡這
橫區, 這橫區真大, 我非常高興, 我非常
幸運! 黃先生說: 端納是一個聰明, 能幹的
人材, 是一個最適合總理的人選, 我們加拿
大橫區前向他們握手, 並對他們說: 一位老人對大
海報, 開宴會好象是為了選舉, 但更重要的是
還是大家熱愛端納!

利口福飯店

Delightful Food Restaurant
片打街二百七十七號 電話: 六八四 一九一六
營業時間: 每日上午十一時至下午九時
逢星期二休息

酬賓席
每席九十九元
北京填鴨
清蒸海上鮮
八寶海鮮羹
紅燒大生翅
瑤柱扒時蔬
脆皮炸子雞
當紅炸子雞
蒜茸炒時蔬
揚州炒飯
精美甜點

經濟六和菜
每席三十七元
北菇扒時蔬
紅燒大生翅
脆皮炸子雞
蒜茸炒時蔬
揚州炒飯
精美甜點

一定好麵家

Best Wan Tun House
245 East Pender St. Vancouver
片打東街245號電話 684-5580

粥粉麵飯
精美小菜
七天營業
歡迎外賣
專車送餐

營業時間: 早上八時至凌晨二時

廠麵旗花

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.
PHONE 684-9820

花雲花蒸鮮鮮新幸
旗吞旗氣雲雲春運
十乾乾炸炸春春餅
扎乾麵麵麵麵麵麵
家沽批發 索辦歡迎

李偉運輸公司

DAVID TRANSFER
254-5691 雷大偉運輸公司
電話: 254-5691

搬運
貨車搬運
搬運
搬運

B.C. Royal Cafe

119 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953

住在溫哥華
食在秘書路
天上人間

四時有不謝之花
五節有長春之草

新城餅家餐室

NEW TOWN BAKE & RESTAURANT
168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7835

著名紅豆冰
各式麵包西餅
時備精美餅卷
營業時間: 上午八時半至晚上十時
逢星期三休息

●特●設●
粥粉麵飯
巧手小菜
冷熱飲品
應有盡有

金磚 GOLDEN NUGGET RESTAURANT

4327 NORTH ROAD
& LOUGHEED HWY. BURNABY B.C.
電話: (604) 421-1822

粥粉麵飯 雲吞水餃
蜜味燒烤 晚飯小酌
堂食外賣 一律歡迎

錦江飯店

GRAND VIEW RESTAURANT
在北美洲也能嚐到如此
正宗美味之川菜, 實在是閣
下之口福。
本店午市及特設之下午茶,
供應唯我獨尊之「紅燒牛肉粉」,
又可享用各式巧手北方點心。
全日供應各式小菜, 游水海鮮及
獨有之一「全素席」。
本店環境優雅, 泊車方便,
喜慶宴會, 晚飯小酌均宜, 歡迎
定座。
六天營業 逢星期一休息
營業時間: 上午十一時至晚上十一時
車場寬大, 泊車方便
百老匯西街六十號 (夾Manitoba街)
電話: 879-8885

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7324

運代冰園燒
到理凍口臘
台魚新肉
灣蝦鮮食
頂瓜菜手
好中菜生
公司西什菜
新貨

國信有限公司

TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 East Pender St. Vancouver, B.C.
682-2244

馳名遠近跌打酒
實用跌打吊藥散
蔡浩傳先生主理

華安公司

VAN CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 MAIN ST. VANCOUVER B.C.
681-8531

秋涼進補合時宜,
請用吉林生晒參!
保雞湯, 肉湯,
補氣行血, 令您有
冬去春來之感!

泰興有限公司

Tai Hing Company
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

廣東餐館

KWANG TUNG RESTURANT
137 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話: 682-1514

廣東月餅 經已上市
本地製造 貨靚價平
款客自用 請來廣東

增設冷熱飲品

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue, Vancouver, B.C.
Tel: (604) 438-2452

批發: 新到鮮靚
鮮甜荔枝
雪豆, 木瓜
生薑, 蒜子
芥蘭, 馬蹄
鑽石牌即食麵
天壇牌石榴汁
長江牌清水蓮藕
GXJLD
抽氣鹹酸菜卅磅庄
好味牌急凍魚丸
蝦丸墨魚丸 480Z

永興有限公司

WING HING CO. LTD.
280 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 688-6025

經營
中國土產
明爐燒烤
冰霜海產
海味京果
涼果醬料
名瓷古玩
馳名藥材
膏丹丸散

歡迎僑胞郵電採購, 代訂特種用品
電話: 六八八, 六〇二五

金利源有限公司

GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Van B.C. V6A 1S9
Tel: 685-9743

全加總經銷:
北京同仁堂虎骨酒
上海十全大補酒
浙江省龍泉產青瓷

福隆有限公司

FOK LOONG ENT. LTD.
708 E. GEORGIA ST.
VANCOUVER B.C. CANADA V6A 2A3
255-3030
255-0132

發批營專
唐山雜貨
日本冬菇
酒樓用品
冰霜魚蝦
罐頭食品
元貝魚翅
鼓油醬料
各類蝦肉

司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE LTD
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
七天營業

本公司最近自置設
備一流新工場, 特
製白油腸及特瘦白
油腸, 鮮鴨干腸,
油王臘腸, 鮮鴨肉
腸, 臘梅肉, 鮮鴨
腿, 歡迎僑胞選購
選購。

喜 KING 669

新六
清蒸海上鮮
紅豆沙糖水
早午茶
特價三十九元
(足十位用)